

## 範例 7.7 - 顯示原文修辭技巧和風格

啟 5:9

唱著新歌說：“你配**取得**書卷，  
拆開它的封印，因為你曾被殺，  
用你的血，從所有部落、語言  
群體、人民和國家買贖了人來  
歸於 神。”

### 7. 顯示原文修辭技巧和風格

範例 7.7

啟 5:9 唱著新歌說：“你配**取得**書卷，拆開它的封印，因為你曾被殺，用你的血，從所有部落、語言群體、人民和國家買贖了人來歸於 神。”

**取得** | 譯、解 | 與 4:11“取得”原文是同一個詞，5:9“你配取得……因為”也與 4:11 句式相同，暗示羔羊與主 神對等，羔羊救贖萬民之功，也可與主 神創造萬有之功媲美。